

# Dodatek č. 2 ke smlouvě o zápůjčce ze dne 1. 10. 2016

podle ustanovení § 2390 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění

## I. Smluvní strany

1. Statutární město Pardubice,  
Pernštýnské náměstí 1, 530 21 Pardubice  
IČ: 00274046  
zastoupené: Ing. Martinem Charvátém, primátorem města  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
číslo účtu: XXXXXXXXXXXXXXXXX  
(dále jen „zapůjčitel“)
2. HOCKEY CLUB DYNAMO PARDUBICE a.s.  
Sukova třída 1735, 530 02 Pardubice  
IČ: 60112476  
zastoupená: Dušanem Salfickým, předsedou představenstva  
Tomášem Pelcmanem, členem představenstva  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
číslo účtu: XXXXXXXXXXXXXXXXX  
(dále jen „vydlužitel“)

## II. Úvodní ustanovení

Statutární město Pardubice uzavřelo dne 12. 1. 2017 se společností AML Holding a.s., se sídlem třída Míru 2800, Pardubice, IČ:288 19 772 (dále jen „AML Holding a.s.“), smlouvu o postoupení pohledávky, na základě které AML Holding a.s. postoupil na statutární město Pardubice svoji níže specifikovanou pohledávku, a to s příslušenstvím a právy, které k předmětné pohledávce náleží. Jedná se o pohledávku AML Holding a.s. za společností HOCKEY CLUB DYNAMO PARDUBICE a.s., v souhrnné výši jistiny 10,000.000,- Kč z titulu smlouvy o zápůjčce uzavřené dne 1. 10. 2016 mezi AML Holding a.s. a HOCKEY CLUB DYNAMO PARDUBICE a.s. ve výši jistiny 7,000.000,- Kč a z titulu smlouvy o zápůjčce uzavřené mezi AML Holding a.s. a HOCKEY CLUB DYNAMO PARDUBICE a.s. ve výši jistiny 3,000.000,- Kč, s tím, že k oběma byly uzavřeny dodatky č. 1 dne 22. 12. 2016, na základě kterých byla prodloužena splatnost zápůjček do dne 31. 1. 2017. Postoupením pohledávky se statutární město Pardubice stává věřitelem HOCKEY CLUB DYNAMO PARDUBICE a.s z titulu výše uvedených smluv o zápůjčkách.

## III. Předmět dodatku

Smluvní strany se dohodly na změně smlouvy o zápůjčce ze dne 1. 10. 2016 ve znění dodatku č. 1 ze dne 22. 12. 2016 (dále jen „Smlouva“) spočívající v prodloužení termínu splatnosti

zápůjčky ve výši 3,000.000,- Kč. Ustanovení článku III. odst. 1 smlouvy nově zní takto:

„Vydlužitel se zavazuje vrátit peněžní zápůjčku do 30. 9. 2017.“

#### **IV. Závěrečná ustanovení**

1. Ostatní ujednání výše uvedené Smlouvy tímto dodatkem nedotčená zůstávají beze změn a jsou nadále platná a účinná.
2. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
3. Smluvní strany se dohodly, že zapůjčitel bezodkladně po uzavření tohoto dodatku jej společně s původní Smlouvou odešle k řádnému uveřejnění do registru smluv vedeného Ministerstvem vnitra ČR. O uveřejnění Smlouvy včetně tohoto dodatku město bezodkladně informuje druhou smluvní stranu, nebyl-li kontaktní údaj této smluvní strany uveden přímo do registru smluv jako kontakt pro notifikaci o uveřejnění.
4. Smluvní strany prohlašují, že žádná část Smlouvy ani tohoto dodatku nenaplnuje znaky obchodního tajemství (§ 504 občanského zákoníku).
5. Pro případ, kdy je v uzavřené Smlouvě či tomto dodatku uvedeno rodné číslo, e-mailová adresa, telefonní číslo, číslo účtu fyzické osoby, bydliště/sídlo fyzické osoby, se smluvní strany se dohodly, že Smlouva vč. tohoto dodatku bude uveřejněna bez těchto údajů. Dále se smluvní strany dohodly, že k uveřejnění dojde bez podpisů.
6. V souladu se zněním předchozího odstavce platí, že pro případ, kdy by Smlouva vč. tohoto dodatku obsahovala osobní údaje, které nejsou zahrnuty ve výše uvedeném výčtu a které zároveň nepodléhají uveřejnění dle příslušných právních předpisů, poskytuje vydlužitel svůj souhlas se zpracováním těchto údajů, konkrétně s jejich zveřejněním v registru smluv statutárním městem Pardubice ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv. Souhlas se uděluje na dobu neurčitou a je poskytnut dobrovolně.
7. Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou.
8. Smluvní strany prohlašují, že obsah tohoto dodatku je pro ně dostatečně určitý a srozumitelný, že dodatek byl sepsán na základě pravdivých údajů a vyjadřuje jejich vážnou vůli, na důkaz čehož připojují své vlastnoruční podpisy.

V Pardubicích dne: 3.2.2017

Za zapůjčitele:

.....  
Ing. Martin Charvát

Za vydlužitele:

.....  
Dušan Salfický

.....  
Tomáš Pelcman

Předmět této smlouvy byl schválen usnesením Zastupitelstva města Pardubic č. Z/1496/2017 ze dne 26.1.2017

Dne: 3.2.2017

Ing. Václav Brož – vedoucí ekonomického odboru